

INTRODUÇÃO

Estimado cliente,

Acaba de adquirir um telefone DECT Sagemcom e agradecemos-lhe a confiança que depositou em nós.

Este material foi fabricado com o maior cuidado, se encontrar dificuldades na sua utilização, recomendamos-lhe que consulte este manual. Também encontrará informações no site :

http://www.sagemcom.com

Para o seu conforto e segurança, aconselhamos-lhe a ler atentamente o seguinte parágrafo:

RECOMENDAÇÕES E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Não instale o seu telefone DECT em recintos húmidos (casas de banho, sala de lavar roupas, cozinha, etc.), a menos de 1,50 m de uma zona com água ou no exterior. O seu aparelho deve ser utilizado numa área com uma temperatura ambiente compreendida entre 5°C e 45°C.

Utilize exclusivamente o adaptador fornecido e ligue-o à rede conforme as instruções de instalação deste manual e as indicações da etiqueta adesiva (tensão, corrente, frequência da rede eléctrica). Como medida de precaução, em caso de perigo, os adaptadores de alimentação funcionam como dispositivo de separação em secções da alimentação de 230 V. Devem estar situados junto do aparelho e em local de fácil acesso.

Este produto destina-se a ser ligado à rede telefónica pública analógica de qualquer operador de rede Português. Em caso de problemas, deverá em primeiro lugar entrar em contacto com o seu revendedor. Utilize unicamente o cabo telefónico fornecido.

De modo a não danificar o seu telefone, utilize apenas pilhas de tipo NiMH 1.2 V 400 mAh recarregáveis homologadas de formato AAA, nunca utilize pilhas não recarregáveis. Coloque as pilhas no respectivo compartimento respeitando a polaridade.

Para a sua segurança, nunca coloque o seu telefone na base sem as pilhas, ou sem a tampa das pilhas, corre o risco de sofrer um choque eléctrico.

As pilhas danificadas ou usadas devem ser eliminadas, conforme as instruções de reciclagem mencionadas neste manual.

O seu telefone DECT dispõe de um módulo de telecomunicação com um alcance de cerca de 50 metros em recintos fechados e de até 300 metros quando utilizado ao ar livre. A proximidade de objectos metálicos (de um televisor, por exemplo) ou de outros aparelhos eléctricos pode reduzir o alcance.

Alguns equipamentos médicos, sensíveis ou de segurança podem ser perturbados pelas transmissões de rádio do seu aparelho. Em todos os casos, recomendamos-lhe que respeite as normas de segurança.

Em regiões onde há frequentes trovoadas, aconselhamos que se proteja o aparelho com um dispositivo contra sobretensões eléctricas.

Este equipamento não funcionará em caso de falha de energia: para as chamadas de emergência, utilizar um aparelho auto-alimentado pela linha.

O símbolo CE confirma a conformidade dos produtos com as exigências essenciais da directiva 1999/5/CE do Parlamento e do Conselho Europeu referente aos equipamentos herzianos e aos equipamentos terminais de telecomunicação, para a segurança e a saúde dos utilizadores, relativamente às perturbações electromagnéticas. Em complemento, utiliza eficazmente o espectro de frequências atribuído às comunicações terrestres e espaciais a fim de evitar interferências prejudiciais.

A declaração de conformidade pode ser consultada no site **www.sagemcom.com** na rubrica "support" ou pode ser requisitada na morada seguinte:

Sagemcom Broadband SAS
250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison Cedex - France



D142

Terminar uma chamada

Prima .

Retirar o som ao microfone

- Para desactivar o microfone: Prima . " *SEN SON* " aparece no visor.

- Para activar o microfone: Prima . O seu correspondente ouve-o novamente.

Caixa de mensagens vocais (de acordo com o operador)

*Esta função permite-lhe receber chamadas durante a sua ausência, através de uma caixa de mensagens vocais da rede telefónica comutada. Para assinalar a chegada de uma nova mensagem, o ícone e a mensagem "*CAIXA VOCAL*" são apresentados no ecrã.*

NOTA!	O número da sua caixa de mensagens vocais não vem definido de fábrica.
--------------	--

- Marque o número da caixa de mensagens vocais do seu operador.
- Quando não tiver mais novas mensagens, o símbolo desaparece.

REGISTO DAS CHAMADAS

Identificação de linha chamadora (CLIP)

Este telefone guarda e visualiza os números de interlocutores que o tentam contactar. Terá de ter subscrito o serviço de apresentação do número para possuir esta função. Se ainda não aderiu a este serviço, ou se o número recebido estiver oculto, o número é identificado como desconhecido.

NOTA!	Apresentação dos números não disponíveis: <ul style="list-style-type: none">INDISPONÍVEL: não se encontra na mesma zona do seu correspondente. RETER ID: o seu correspondente deseja que o seu número seja ocultado.
--------------	--

Registo das chamadas recebidas

A lista contém os números das 10 últimas chamadas recebidas.

- Prima , é visualizado o ícone .
- O nome ou o número da chamada mais recente é apresentado segundo que o número do seu correspondente esteja ou não na sua agenda.
- Prima **OK** para obter a apresentação da data e da hora da recepção da chamada seleccionada.
- Prima ou para correr a lista.

NOTA!	O visor só pode visualizar o número completo do interlocutor se este não exceder os 12 dígitos. Prima OK para aceder aos dígitos seguintes
--------------	---

Registo das chamadas efectuadas

As chamadas efectuadas são guardadas na lista das chamadas efectuadas (max. 5 últimos números).

Para consultar a lista das chamadas efectuadas:

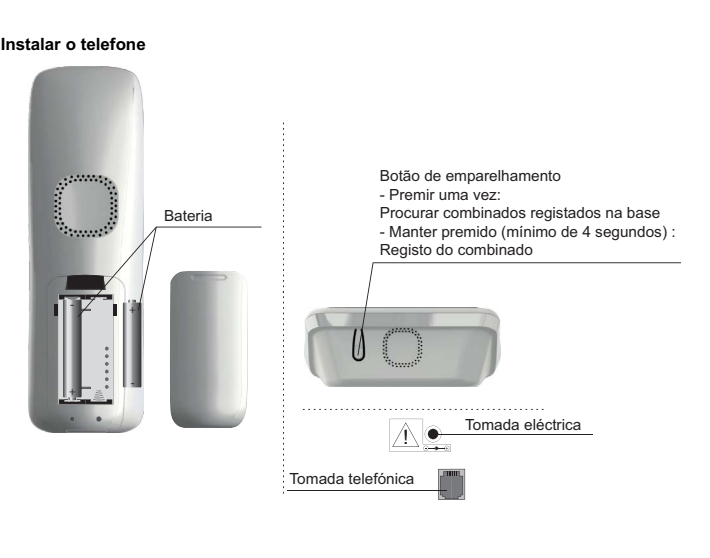
- Prima brevemente a tecla .
- O número marcado é apresentado. Prima ou para consultar a lista dos 5 últimos números de telefone marcados.



RECOMENDAÇÃO

Coloque à caixa à sua frente, abra o pacote, e certifique-se de que este inclui os seguintes itens: Uma unidade de base, Um auscultador, Uma tampa do compartimento das pilhas, um cabo telefónico, um bloco de alimentação, duas pilhas recarregáveis e este guia do utilizador.

Se adquiriu um pacote DUO ou TRIO, irá também encontrar para CADA auscultador adicional: Um carregador de secretária, uma tampa do compartimento das pilhas e duas pilhas recarregáveis.



- Introduza as pilhas e ligue o cabo aos conectores apropriados.
- Volte a colocar a porta do compartimento. «*A PROCURAR*.» aparece no visor.
- Ligue a extremidade do cabo do adaptador na parte de baixo da base e do adaptador à tomada.
- Ligue o bloco de alimentação à base e depois à alimentação.
- Uma mensagem de recepção em todas as línguas suportadas pelo telefone desfila no visor, prima **OK**. Um sinal de confirmação é emitido.

Coloque o auscultador na estação da base para carregar. Antes do telefone poder ser utilizado pela primeira vez, o auscultador tem de ser carregado durante 15 horas.

- Assim que as pilhas estiverem carregadas, prima . Deverá agora poder escutar um sinal de marcação.

*	: <i>conforme país</i>
----------	------------------------



Voltar a chamar um chamador

- Prima ou .
- Prima ou para percorrer a lista.
- Prima .

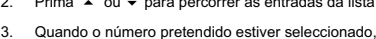
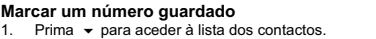
Criar uma entrada da lista telefónica a partir de um registo da lista de chamadores

- Prima ou .
- Utilize as teclas ou para seleccionar um número.
- Prima **MENU**, e seleccione "*GUARDAR NUM*".
- Introduza o nome da entrada. Prima **OK**.

Apagar um registo da lista de chamadores

- Prima ou .
- Prima ou para seleccionar um número.
- Prima **MENU**.
 - Selecione "*APAGAR*" para apagar o número seleccionado.
 - Selecione "*APAGAR TUDO*" para apagar todos os números da lista.
- O visor apresenta o pedido de confirmação.
- Com o teclado do telefone:
 - para cancelar a supressão da entrada, prima .
 - para confirmar a supressão da entrada, prima **OK**.

AGENDA
<p>Pode guardar até 50 registos (compostos por até 24 dígitos e 12 caracteres) na lista telefónica.</p>
Marcar um número guardado
<ol style="list-style-type: none">Prima para aceder à lista dos contactos. Prima ou para percorrer as entradas da lista telefónica. Quando o número pretendido estiver seleccionado, prima .
Criar/Guardar um registo
<ol style="list-style-type: none">Vá ao menu "<i>AGENDA</i>" / "<i>NOVA ENTRADA</i>" Introduza o nome da entrada. Prima OK. Introduza o número da entrada. Prima OK.
Modificar um registo
<ol style="list-style-type: none">Vá ao menu "<i>AGENDA</i>" / "<i>EDIT ENTRADA</i>". selecione o contacto para modificar com ou . Prima OK. O ecrã para introdução do nome é visualizado, com o cursor situado no final da linha: <ul style="list-style-type: none">Se a informação estiver correcta, prima OK. Se o nome visualizado não estiver correcto, prima para apagar os caracteres. Introduza o novo nome e prima OK. O ecrã para introdução do número é visualizado, com o cursor situado no final da linha: <ul style="list-style-type: none">Se a informação estiver correcta, prima OK. Se o número visualizado não estiver correcto, prima para apagar os dígitos. Introduza o novo número e prima OK.



Teclas do auscultador



Ícones do auscultador	
	Ícone de potência de sinal (pisca quando não existe sinal ou quando a potência do sinal é fraca).
	Chamada (pisca quando recebe uma chamada).
	Ícone de informação de entrada de uma mensagem de voz (segundo Operador).
	Som de toque do auscultador silenciado.
	Lista das chamadas recebidas (aparece quando recebe uma chamada).
	Lista telefónica.
	Estado de carga das pilhas (): carregada; () e intermitente (sem carga): descarregada; intermitente durante a carga).

Mudar as pilhas

Assegure-se que o auscultador está **DESLIGADO** antes de substituir as pilhas.

- Retire a tampa do compartimento das pilhas.
- Retire as pilhas.
- Coloque as pilhas novas, respeitando o sentido da polaridade.
- Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas, premindo para baixo até que fique bem fechada.
- Coloque o auscultador na base.



Apagar um registo / toda a agenda

- Vá ao menu "*AGENDA*" / "*APAGAR*" (ou "*APAGAR TUDO*" Para cancelar a eliminação do registo).
- selecione o contacto para apagar com as teclas ou . Prima **OK**:

- Para cancelar a eliminação do registo, prima .
- Para confirmar a eliminação do registo, prima **OK**.

Atribuir um atalho

Este menu permite registar dois números de acesso rápido atribuídos às teclas 1 e 2 do teclado.

- Vá ao menu "*AGENDA*" / "*AEA DIRECTA*".
- Selecione a tecla à qual pretende atribuir um número (1 ou 2).
- Prima **OK**, "*SEN NUMERO*" aparece no visor.
- Prima **MENU**.
- "*EDITAR NUMER*." aparece no visor.
- Prima **OK**.
- Introduza o nome da entrada para criar. Prima **OK** para confirmar.
- Introduza o número da entrada para criar. Prima **OK** para confirmar. Um sinal de confirmação é emitido.

Para chamar o número que atribuiu a um dos atalhos mantenha premida a tecla do número programado (1 ou 2).

Introduzir uma pausa (na marcação)

Pode introduzir uma pausa na sequência de marcação para um número de telefone, se desejar aguardar um período de tempo específico antes de ligar à linha.

Prima e mantenha premido para introduzir a pausa quando estiver no modo de modificação. O símbolo "P" é visualizado no visor.

FUNÇÕES DE AUSCULTADORES MÚLTIPLOS
<p>As funções de auscultadores múltiplos são acessíveis quando tiverem sido registados dois ou mais auscultadores na mesma base.</p>

Chamada interna / Intercomunicador

- Certifique-se de que o combinado está no modo de espera.
 - Prima no auscultador.
 - Caso a sua instalação tenha dois telefones, o segundo telefone é directamente chamado, "*AUSCULTADOR*" com o número do telefone aparece no visor.
 - Caso a sua instalação tenha mais de dois telefones, o símbolo **INT** pisca no visor e os números de todos os outros telefones registados são apresentados.
 - Marque o número do combinado ou prima para chamar todos os combinados.

Atender uma chamada interna

- As chamadas internas e externas podem ser diferenciadas através dos seus respectivos tons de toque. "*AUSCULTADOR*" com o número do telefone a chamar aparece no visor. O símbolo pisca.
- Prima para atender a chamada. O símbolo deixa de piscar.
- Para terminar a chamada interna, prima .

MENUS

AGENDA	<i>NOVA ENTRADA</i>	RE E ALARME	<i>DEF. DT/ HORA</i>
	<i>LIS CHAMADAS</i>		<i>DEFINIR FORMAT</i>
	<i>EDIT ENTRADA</i>		<i>ALARME</i>
	<i>APAGAR</i>		<i>TOM ALARME</i>
	<i>APAGAR TUDO</i>	DEF. AVANÇADO	<i>ALTERAR PIN</i>
	<i>AEA DIRECTA</i>		<i>REGISTRANDO</i>
			<i>ANULAR REGT</i>
			<i>PAIS</i>
			<i>REINICIAR</i>
DEF. PESSOAL	<i>NOVA AUSCULT</i>		<i>PREFIXO AUTO</i>
	<i>TMS AUSCULT</i>		<i>TEMP RECHAM</i>
	<i>IDIOAIA</i>		<i>MODO MARCAR</i>
	<i>DESLIG AUTO</i>		<i>I TOQUE</i>

Navegação

Para navegar pelos menus, utilize a tecla: **MENU**, ou , **OK** e .

Exemplo: Para modificar o toque do combinado, Vá ao menu *DEF. PESSOAL* / *TMS AUSCULT* / *TOQUES*.

Para isso:

- Prima **MENU**. Seleccione "*DEF. PESSOAL*" com as teclas ou .
- Prima **OK**. Seleccione "*TMS AUSCULT*" com as teclas ou .
- Prima **OK**. Seleccione "*TOQUES*" com as teclas ou .
- Prima **OK**. Dez melodias estão disponíveis: "*MELODIA 1*"... "*MELODIA 10*". Seleccione o toque pretendido com as teclas ou .
- Prima **OK** para confirmar as suas definições.

NOTA!	Pode, a qualquer momento, regular o volume do auscultador do combinado, premindo ou .
--------------	---

CHAMADAS

Efectuar uma chamada

Assegure-se de que o auscultador está ligado.

- Prima . Irá escutar o som de marcação, e o ícone é visualizado.
- Introduza o número de telefone pretendido. O número é marcado.
 - OU -

- Introduza o número de telefone e prima .

Atender uma chamada

Quando o telefone tocar, prima para atender a chamada.

NOTA!	Pode, a qualquer momento, regular o volume do auscultador do combinado, premindo ou .
--------------	---



Gestão de uma chamada externa e uma chamada interna

Transferência da chamada externa para outro combinado registado na base

- Durante uma chamada, prima . A chamada externa é colocada em espera.
- Introduza o número do auscultador para o qual pretende transferir a chamada. Quando o utilizador atender, pode anunciar a chamada.
- Prima para transferir a chamada.

NOTA!	Para passar de um correspondente para outro, prima e mantenha premida a tecla até ser emitido um sinal sonoro.
--------------	--

NOTA!	Se o telefone chamado não responde, prima para recuperar a chamada.
--------------	---

Chamadas de conferência (conversação com 3 interlocutores)
<p>Uma chamada de conferência pode ser estabelecida entre um interlocutor e dois auscultadores que tenham sido registados na mesma base. Todos os participantes podem falar e escutar simultaneamente. Durante uma chamada com um interlocutor externo:</p>

- Prima . A chamada externa é colocada em espera.
- Introduza o número de um auscultador. Aguarde que o utilizador interno atenda.
- Prima e mantenha pressionado até ser emitido um sinal sonoro para iniciar a conferência a três. "*CONFERENCIA*" é apresentado no visor dos telefones.

Gestão Duas chamadas a entrar

Atender uma segunda chamadas quando já se encontra em linha

No decorrer da comunicação, um sinal sonoro é emitido pelo operador para o informar que tem uma segunda chamada em espera. O visor apresenta as informações relativas ao correspondente em espera.

Prima e a tecla para atender essa nova chamada.

O seu primeiro correspondente é colocado em espera enquanto fala com o segundo correspondente.

Efectuar uma segunda chamada quando já se encontra em linha
<p>No decorrer da comunicação, prima e marque o número que pretende chamar. A chamada em curso é então colocada em espera e pode falar com o segundo correspondente.</p>

Passar de uma chamada para outra

Para passar de uma chamada para outra prima e a tecla .

A chamada em curso é colocada em espera e pode atender a segunda chamada.

Para terminar uma das duas chamadas
<p>Para concluir uma chamada e continuar a outra, prima e a tecla .</p> <p>A chamada em curso é definitivamente terminada, pode retomar a segunda chamada.</p>

Para uma conferência a 3 (você e as duas chamadas)
<p>No decorrer da comunicação, prima e a tecla .</p> <p>Pode falar com os dois correspondentes ao mesmo tempo.</p>
<p>Para terminar a conferência 3, prima a tecla vermelha .</p>

NOTA!	Pode, a qualquer momento, regular o volume do auscultador do combinado, premindo ou .
--------------	---



